

De Roltaal-bijeenkomst

Op Vrijdag 28 December was de jaarlijkse sluitingsavond in de „Roltaal“.

Forensenimpressie

De kachel

Forens is goede maaltjes met zijn chef. Met één van zijn chefs, beter gezegd, want door één beschieden positie bezit hij meer dan één chef.

Een nieuw adres

Personalsgebouw Van der Heem N.V., Regulusweg 121, Den Haag.

Welke wildeman won wild

Het konijn is reeds vertierd, de hond van de buurvrouw heeft de botjes verknagd en daarmee de laatste stoffelijke herinnering aan onze Kerst-bridgedrive vernagd.

- 1. Reidt—Nord +5660
2. Langezaal—De Bruin +3650
3. Becker—v. d. Bergh +3330
4. Landman—Noordeloos +2900
5. Franzen—v. Lochem +2160
6. Hr en mevr. Telenburg +1800
7. Hr en mevr. Schaffer +1050
8. Hogerwast—De Vries +700
9. Reimerink—Verzelen +540
10. Kroon—v. d. Kade +470
11. Hannesen—Nautia Lemke +190
12. Hr en mevr. De Cates +30

Burgerlijke Stand

Geboren Dick Paul, zoon van D. W. Weytze, afd. Televisielab., op 18.12.1951. Annetaria Louie, dochter van G. F. v. d. Putten, afd. Montage, op 18.12.1951.

INTREDINGEN

2.1.1952 Maj. C. J. Hendrikse, afd. Soc. Zaken R. Schuit, volonair afd. Opleiding.

Wat in 't vat zit

M. Hereur uit de slijperij stelde tijdens de Anti-Verspillingsactie voor, van de in de Nibberwerking afgekeurde aluminiumbuizen kleinere verstulbuizen en passluiken te maken.

PROFICIAT

De heer H. M. Punt, chef Planbureau, slaagde op 21 December te Amsterdam voor het diploma M.O. Economie. Een gelukwens aan deze functionaris, die ondanks buitengewoon drukke werkzaamheden en een druk gezin kans zag in betrekkelijk korte tijd deze omvangrijke studie te voltooien, is hier zeker op zijn plaats.

Woningruil

Aargeboden. Den Haag: benedenhuis, 4 kamers, keuken, flinke achtertuin, f 33,— per maand. Gewraagd. Schiedam of Rotterdam-W.: 4 kamerswoning tot f 55,— per maand. Te bevragen: Sibergestraal 38, Den Haag.

Wel Kernspreekuur - geen tarief sprekkuur

Het kernsprekkuur zal als vanouds plaats vinden op a.s. Maandag 7 Januari. Aanwezig zijn: te pauze: hr. de Geus en hr. van Zeeeland; 2e pauze: hr. Verdaasdonk en hr. Saat. Door omstandigheden kan het tariefsprekkuur op 15 Januari a.s. niet doorgaan.

het V.D.H-tje

„HOGER ZIJ UW VLUCHT“ onze leuze voor het jaar 1952

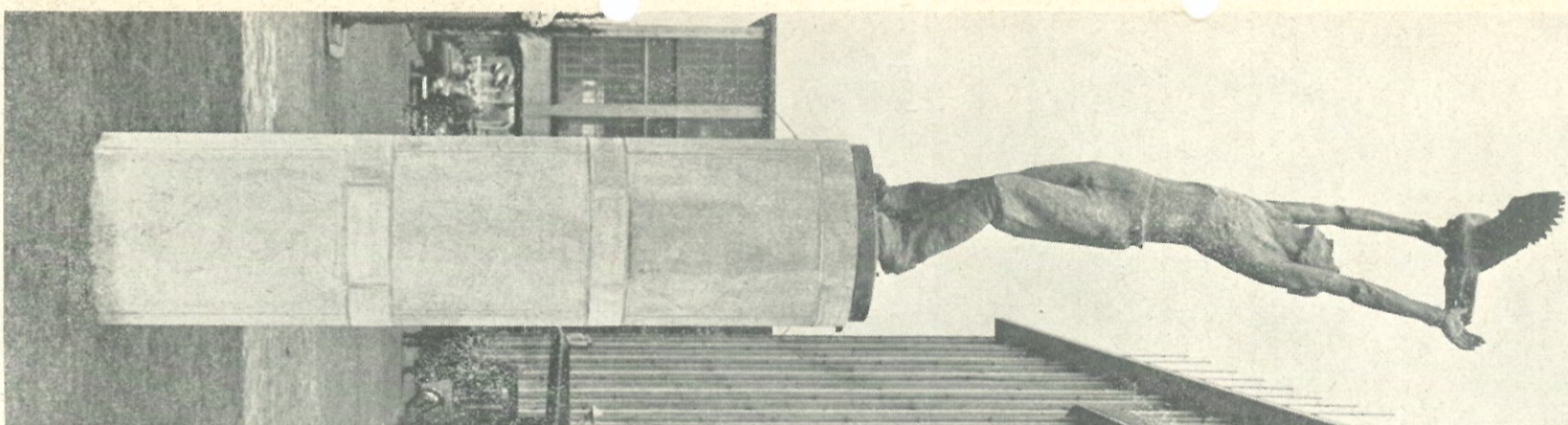
„Hoger zij Uw vlucht“ luidt het opschrift van ons monument. Het kan zonder meer als leuze voor het nieuwe jaar gelden. Het veelbewogen 1951 ligt achter ons en wij zijn vol goede moed en beziel met de beste voornemens aan 1952 begonnen.

Mevr. C. G. van der Heem—Hemmes van Zoetendaal en de heren L. W. en J. v. d. Heem bedanken allen die hen en de hunnen ter gelegenheid van de jaarwisseling hun goede wensen voor het nieuwe jaar aanboden.

Zoals bekend is, was het bij de oorspronkelijke opzet van de Solex-service-organisatie in Nederland niet mogelijk om losse onderdelen van de servicestations te betrekken. Deze maatregel was getroffen om te voorkomen dat aan de Solex door niet-deskundigen zou worden gerepareerd.

Verkoop Solexonderdelen voor particulieren

Hoewel de uitwerking van deze maatregel nog dient te worden afgewacht, hebben wij sterk de indruk dat vele handige Solexisten deze nieuwe koers met vreugde zullen begroeten. Wie zelf met gereedschap overweg kan en begrip heeft van de werking en constructie van de motor, kan nu zelf reparereren en daardoor zijn onkosten besparen. Er is ontgenzeggelijk ook gewaar verbonden aan deze nieuwe toestand, namelijk dat men reparaties gaat uitvoeren die boven iemands vermogen liggen en daarvoor resultaten krijgt die onbetwistbaar niet funst zijn. Wij hebben echter het vertrouwen, dat de gemiddelde Solexberijder niet verder zal willen reiken dan zijn vaamlijke opzet van de Solex-service-organisatie in Nederland niet mogelijk om losse onderdelen van de servicestations te betrekken.



# VERPAKKING

## een goede verpakking behoudt de kwaliteit

Verpakking, ogenschijnlijk een onbelangrijk onderdeel, maar een fout ontworpen doos kan een ontvreden klant betekenen.

Aan deze waarheid werden wij aan het eind van 1951 nog weer eens herinnerd toen een zending glasplaten uit Denemarken met een grote transportschade bij ons binnenkwam. Het was hier niet de leverancier die in gebreke was gebleven, want op de verpakking viel niets aan te merken. Op deze wijze verpakt men de glazen stationsnamschalen voor onze radiotoestellen altijd. Ditmaal lag de oorzaak aan een ruwe behandeling, wellicht omdat de man die met de dozen moest stouwen, dit werk onbelangrijk en minderwaardig vond en het dus zonder liefde deed. Zijn ruw optreden berekende onze verzekeringsmaatschappij kosten, dus kapitaalverlies, terwijl onze productie in moeilijkheden kwam. Vooral met dit laatste zijn altijd grote geldbedragen gemoeid.

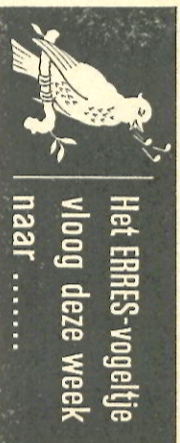
Alle VDH-artikelen zijn betrekkelijk kost-king alleen maar ontwerpen voor normale baar: de gemiddelde waarde per colto zal omstandigheden die tijdens de reis optreden, wel f 200,— bedragen, zodat het begrip-lijk is dat wij een afdeling hebben, die speciaal belast is met het ontwerpen van de verpakking, terwijl ook bij de constructie van diverse producten rekening wordt ge-houden met een eventuele val of stoot.

Met welke factoren werd nu rekening ge-houden bij dit ontwerp? Zeer vele. Het op maakt bijvoorbeeld zeer groot verschil of een stofzuiger vervoerd moet worden naar een binnenlands afnemer via onze verkoop-organisatie of dat een radio met een beke-lijeten kast naar onze vertegenwoordiger in Teheran moet en daarna op transport per ezel naar de plaats van bestemming. De stofzuiger moet goed aankomen, maar ook het kastje mag niet gescheurd zijn, ook niet als de ezel zijn buidel met onze nationale producten eens probeert plat te drukken tus-zen zichzelf en een rotswand. Het tweede geval lijkt moeilijk, het eerste zeer eenvou-dig, doch dit is maar schijn. Beide proble-men eisen vakmanschap voor het oplossen, want de verpakking mag geen cent onnodig kosten. Dus geen dubbele doos of olie-papier om de Nederlandse stofzuiger, af-een lichte verpakking, die de ketel toch af-doende tegen induken en de bakketelen handgreep tegen breuk bescherm.

Ook mag de verpakking nooit onnodig groot zijn, want scheepstransport moet per kubie-ke meter worden betaald, dus is de doos niet alleen te duur, maar ook drukken op 'edere collo dan te hoge verzendkosten. Wij passen niet alleen karton als verpak-kingmateriaal toe, maar ook kisten. Dit ge-beurt bijvoorbeeld bij het transport van losse stofzuigermotoren overzee en bij het ver-zenden van een van onze laatste producten, de Solex, naar het buitenland. Hoe contro-leert men een verpakking of deze goed ont-worpen is? Naast praktijkproeven zijn val-, tril- en schokproeven noodzakelijk. Deze marktwerkhuizen, opgesteld op de afdeling Steekproefcontrole, moeten ons de goede weg wijzen en zij zijn een goede nabootsing van de werkelijkheid.

Een trein- en bootreis of het lossen in een haven zijn alle na te bootsen. Een gedeelte van deze proeven wordt niet alleen bij het ontwerpen uitgevoerd, maar uit de lopende fabricage worden regelmatig steekproeven genomen om maar voortdurend zekerheid te hebben, dat niet door een kleine, ogen-schijnlijk onbelangrijke constructiewijziging of een verslechtering van de kwaliteit van het verpakkingmateriaal transportschade ontstaat.

Een schade aan onze producten, een schade voor onze goede naam en een schade voor de Nederlandse naam. Het is echter niet alleen de fabrikant die met dit probleem worstelt, maar ook de ver-voermaatschappijen. Wij kunnen de verpak-



Het ERRES-vogeltje vloog deze week naar .....

Zweden	Indonesië
Denemarken	Brazilië
India	N.-Zeeland
Malakka	Canada
Syrië	Thailand
Ned. W.-Indië	Tanger
België	Griekenland
Australië	Turkije
Noord-Rhodesia	Zwitserland
Engeland	Algiers
Arabie	

in het algemeen bij goede verpakking en goede stouwing geen transportschade kan ontstaan).

Het geluk wilde, dat in de betreffende wa- gon een schokmeter was geplaatst. Deze werd geopend en bracht aan het licht, dat er inderdaad zeer voorzichtig te werk was gegaan toen men de wagon naar het eerste spoor bracht. Tien minuten nadien was er echter een andere wagon, die niet het bordje „voorzichtig rangeren" droeg, met een daverende slag op gelopen. En zo lekte het bier op de grond, in plaats van via een glas in een dorstige keel te verdwijnen. Kapitaalverlies dus! Onherstelbaar! Ook al dekt de verzekering zogenaamd de schade! De strijd hietegen wordt bij ons door heel wat mensen, betrokken bij het verpakking- vraagstuk, gelukkig met succes gevoerd. Het blijft echter een dagelijkse strijd.

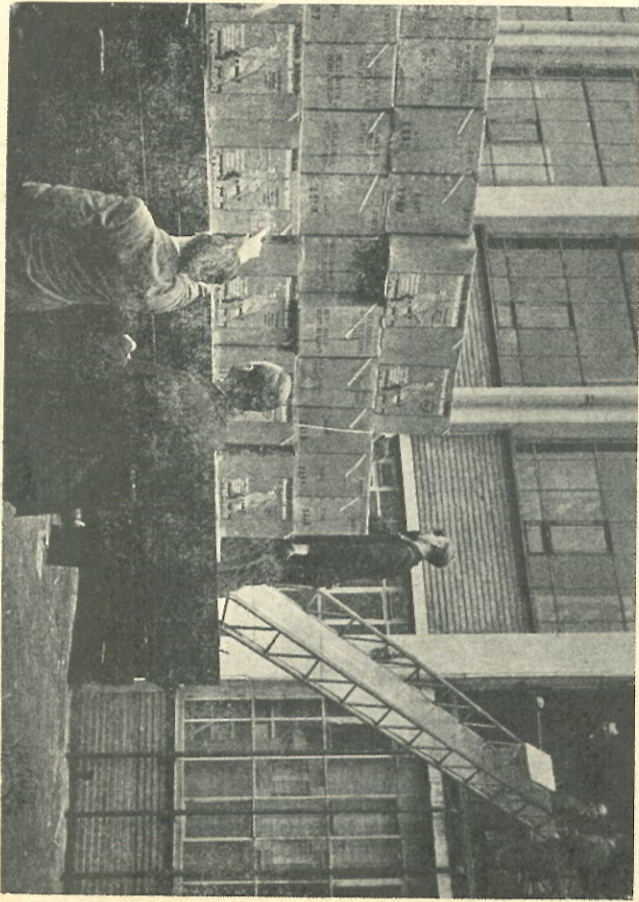
### Een welkom

Op de afdeling sociale zaken is als opvolg-ster van mej. v. d. Laan in dienst getreden mej. Hendrikse.

Wij willen haar op deze plaats van harte welkom heten.

Meljuffrouw Hendrikse zal vooral de zieken gaan bezoeken en het verdere contact bui-ten het bedrijf gedeeltelijk op zich nemen. Daarnaast zal zij regelmatig op de ENAF verschijnen.

Wij hopen dat mej. Hendrikse bij ons een prettige werkring zal vinden en wensen haar veel succes.



# Fabriek UTRECHT

## DE JAARSLUITING OP 27 DECEMBER

In een stemming versierde canline werd Donderdagavond 27 December, de jaarsluitings-avond geopend door dr. Scheurer. Met een kort woord wees hij op de betekenis van deze jaarlijkse bijeenkomst en verwelkomde de medewerkenden aan deze avond en alle aanwezigen.

De toespraak werd verzorgd door de heer P. C. Boone onder de titel: „Het tekort op ons budget".

In Nederland zijn vier miljoen mensen, die iedere week of maand een loonzakje in ontvangst nemen en dan komen te staan voor het dringende vraagstuk: Hoe pas ik mijn uitgaven in de meest economische zin aan bij mijn inkomen?

Het stijgen van de meest concrete levens-behoeften in prijs brengt vele gezinnen aan de rand van de armoede. Helaas is het zo, dat financiële zorgen leed brengen, nog meer problemen scheppen naast de vele, waarmee men toch reeds te kampen heeft. Gelukkig staan hier ook enkele winstpunten tegenover, onze sociale voorzieningen, zoals de ongevallenwet, oudedagsvoorziening en andere, waarvoor wij niet meer „dank U wel" behoeven te zeggen, maar waarop wij recht hebben.

Een veel belangrijker budget echter is ons geestelijk budget, beter uitgedrukt het bud-get van ons mens-zijn. Ook daar kunnen wij zien inkomsten en uitgaven en gaan afwegen hoe deze zich tegenover elkaar verhouden. Veel inkomsten zijn er, waaronder op de eerste plaats een eigen gezin met zijn zor-gen, maar ook met zijn vreunden. Een goe-de gezondheid en vele talenten, welke helaas niet altijd ontwikkeld worden. Er zijn veel bronnen van inkomsten, maar hoe is het met onze uitgaven? Hoe was het met ons mededogen? Hoe was het met onze moed, hoe met onze waardering voor ande-ren, voor onze collega's, onze vrouw? Hoe was het met onze beheersheid, met ons medelijden, met onze gehoorzaamheid? Kortom hoe was het met onze levenskunst? Hier schuilt het tekort aan onze medemens-gevege. Naast alle officiële vormen een tekort aan warme voor de medemens, be-grip, genegeheid en inleven in de geve-gens van anderen. Hoewel meer vreugde zou er zijn, als wij een ander tegemoet zou-den treden, zoals wijzelf gaarne tegemoet getreden zouden worden.

Ook in de werksfeer wordt door de mens verlangd naar wat lente, naar iets van de vernieuwing, die de lente kan brengen, maar

### Stichting Pensioenfonds IAN DER HEEM

In verband met het vaststellen van nieuwe pensioengrondslagen per 1 Januari 1952 worden alle deelnemers verzocht het pen-sioenformulier, voor zover in hun bezit, bij de administrateur in te leveren.

Deelnemers werkzaam bij Enaf of in Utrecht kunnen hun formulier resp. bij hr Evers of hr Geltenbeek inleveren, welke heren gaar-ne voor doorzending zullen zorgen.

Opgemerkt wordt, dat deze inlevering tevens van belang is om de gegevens betref-fende de burgerlijke staat der deelnemers bij te werken. In dat geval moeten echter ook trouwboekje, geboortebewijs e.d. inge-leverd worden.

### Ideenbus

J. A. Pesters, eveneens van de gereedschap-makerij, bedacht een verbetering in het richten van antenneslaven. Het voorstel wordt in enigszins gewijzigde vorm ten uit-voer gebracht, en leverde de inzender een premie van 5 gulden op. Dit idee is ons aan de hand gedaan door F. v. d. Dool, afdeling montage; het gaat over een betere opstelling van de luidspre-ker in de ERRES radio KY 513. De wijziging wordt ingevoerd en een premie van f 7.50 is toegekend.

ook naar de vernieuwing van de persoon-lijke verhoudingen in het gezin en de ar-bidsgemeenschap.

Weest dankbaar voor je gezondheid en je normale geest, waardoor je als een vol-waardig mens in het leven komt te staan.

De toekomst is onzeker, maar wordt veel minder onzeker, als wij iets vernachteren van onszelf, als wij de 365 dagen van het nieuwe jaar niet gaan zien als kleurloze dagen met nu en dan wat sensatie en prikkels. Wij moeten opgewektheid betrachten bij het dagelijkse werk. Een dergelijke instelling verheft ons boven de kleurloze mens, on-geacht op welke sport van de maatschappe-lijke ladder hij staat. De arbeidsproductiv-iteit moet opgevoerd worden. Dit wordt in alle dagbladen gepubliceerd en is inderdaad een economische noodzaak. Hierbij spelen twee factoren een rol. De uitwendige, ma-chines en gereedschappen (hier is door ons weinig aan te veranderen), en de inwendige factoren. Onze geestkracht en instelling tegenover de arbeid hebben wijzelf in de hand en daar is het meeste aan gelegen. Wij arbeiden tenslotte voor het Nederlandse volk, ons eigen volk en tezamen zullen wij kunnen overnemen.

Vier hoofdgedenken zullen wij ons in moeten oelonen, deze zijn:

**Voorzichtigheid:** bij onze taak en in onze omgang met anderen.

**Kracht:** geestelijke kracht.

**Metigheid:** in alles.

**Rechtvaardigheid:** in ons oordeel van ande-ren met wie wij in aanraking komen. Beoor-deel een ander zoals ge Uzelf doet, dan zal het veel gunstiger zijde. Het komt in 1952 op ons aan. Onze harde arbeid, maar vooral op onze aandacht voor anderen.

### Jubilairissen van het jaar 1952

In het jaar 1952 zijn in Den Haag onder-staande personen 12½ jaar in onze dienst:

- G. Bergman, afdeling Gereedschapmakerij 7 Februari.
- N. Schuling, afdeling Spuiterij, 18 Februari.
- C. de Witloof, afdeling Wikkel, 25 Febr.
- J. M. Kemper, afdeling Verkeer, 29 Febr.
- C. Bloot, afd. Meetlaboratorium, 1 Maart.
- J. v. d. Burg, afd. Steekproevenlab., 4 Maart.
- Th. de Geus, afd. Huisvesting, 18 Maart.
- Ir. J. Roorda, afd. Octrooien, 1 April.
- C. Stolk, afd. Montagemagazijn, 8 Juni.
- W. C. Rutgers, afd. Zagerij, 27 Juni.
- A. F. Messing, afd. Gereedschapmakerij, 2 Juli.
- J. v. d. Ree, afd. Meubelmakerij, 8 Juli.
- H. G. W. Meester, afd. Montage, 9 Juli.
- P. C. J. M. Kuypers, afd. Meubelmontage, 10 Juli.
- M. C. Overduin, afd. Gereedschapmakerij, 22 Juli.
- J. H. Frauenfelder, afd. Gereedschapmakerij, 16 Augustus.
- F. Zondervan, afd. Gereedschapmagazijn, 26 Augustus.
- W. C. Spaans, afd. Meubelmontage, 4 Oct.

### Burgerlijke Stand

**Geboren**  
Alexander Jozef, zoon van C. v. d. Kuip, afdeling Huisvesting, op 25 Dec. 1951.  
Johannes, zoon van A. Bul, afdeling Ma-chineerij, op 23 Dec. 1951.  
Henriette, dochter van J. G. Kruijbos, afd. Montage, op 20 Dec. 1951.  
Johanna Christina, dochter van J. Kramen-burg, afdeling Montage, op 1 Januari 1952.

### KERNSPREEKUR

**Vrijdag 11 Januari 1952**  
Namens de Kern hebben zitting:  
1e pauze: hr Slagmolen en mej. Lens;  
2e pauze: hr v. Meersbergen en hr v. d. Linden.

Wij ontvangen een dankbetuiging van mej. Willems, afdeling Montage, aan Zieken-troost en collega's voor de belangstelling tijdens haar ziekte.

De heer Boone besloot zijn toespraak met de oud-Nederlandse wens: Heil, Zegen en Voorspoed.

De muzikale ontlijting van deze avond werd verzorgd door mevrouw L. J. M. On-gering—Van der Linden (zang). Joke Schreuer (piano) en Toon Huson (fluit). Te-zamen hebben zij ons laten genieten van prachtige muziek, die een warme ontlijting vormde bij de toespraak van de heer Boone. Deze avond — wel gelsaagd wat steer en uitvoering betreft, maar met een wel erg kleine personeelsopkomst — werd besloten door de heer Meijls. Deze bracht dank aan de spreker en aan allen die aan deze avond hadden medegewerkt.

Hij betuigde in een korte terugblik dank en tevredenheid over het afgelopen jaar, maar voegde daar in één adem aan toe dat wij niet voldaan mogen zijn.

Niet voldaan, omdat wij in 1952 weer voor-niet willen om een achteruitgang te voor-komen. Waar het stadium van grove reor-ganisaties wel voorbij is, komt het er op aan onze productcapaciteiten nog intensiever te benutten.

Dat vraagt een verdere groei van ons zelf als mens, van onze mentaliteit, van onze bereidheid en vooral van onze teamgeest.

Mag ik even een klein plaatsje in ons wekelijkjs orgaan.

Om er mijn dank in uit te spreken Voor wat mij is goed gedaan.

Als men ziek wordt en den thuis zit, Krijgt men spoedig het gevoel, Dat men er niet meer bijhoort, U begrijpt wel wat ik bedoel.

Goed begrepen is dit Ziekentroost, Door het Comité van Ziekentroost, Dat voor de zieken van de zaak zorgt, Alsof het was hun eigen kroost.

Comité en alle leden Die hiernaar hebben meegewerkt: Hartelijk dank voor Uwe geest, Ik hoor er nog bij, dat heb ik gemerkt. J. JANSSEN, Sluiperij

### BUDGETBOEKJE

Houders van budgetboekjes worden er nogmaals aan herinnerd dat alle boekjes wegens liquidatie van deze spaarregeling moeten worden inge-leverd. Inzending van het aan iedere spaar-der uitgereikte stencilformulier is noodzakelijk om een goede gang van zaken te waarborgen. De administratie heeft nog een aantal formulieren ter beschikking om zoekgeraakte exemplaren te ver-vangen.